

حديث الرئيس محمد أنور السادات

للصحفيين الألمان

في ٢٨ مارس ١٩٧٧

سؤال : إننا ممتنون للغاية لاستقبالكم لنا بصفة خاصة في مثل هذه الأوقات التي تتطلب بالتأكيد الكثير من الوقت بالنهار والليل ولكننا نعتقد أنه سيكون من المفيد للغاية للرأى العام فى ألمانيا وفى أماكن أخرى الاستماع إلى وجهات نظركم وتوقعاتكم فيما يتعلق بالزيارة .

هل أستطيع أن أوجه سؤالى الأول . . . وأسألكم بصفة عامة ما هى وبعبارات محددة النتائج التي تتوقعونها من زيارتكم لألمانيا الغربية وباريس . . . ؟

الرئيس السادات : فى المقام الأول حقيقة سوف أبدأ زيارتى من هنا إلى بون حيث سألتقى بالرئيس شيل والمستشار شميت وكذلك السيد / جينشر وبعد ذلك سأتوجه إلى فرنسا للاجتماع مع الرئيس جيسكار ديستان ثم من فرنسا سأتوجه إلى الولايات المتحدة . . . حسنا . . . مع أصدقائى فى ألمانيا وفرنسا سأتوجه إلى الولايات المتحدة . . . حسنا مع أصدقائى فى ألمانيا وفرنسا هناك بندان هامان : البند الأول هو العلاقات الثنائية بين ألمانيا وفرنسا وبين مصر فى تصحيح مسارنا الاقتصادى الذى بدأناه بالفعل وأنت تعلم . . . أن زملاءنا فى العالم العربى قد قدموا مساعدتهم فى هذا الشأن وسوف أطلب فى ألمانيا وفرنسا كذلك الحصول على المساعدة والتكنولوجيا هذا فى ميدان العلاقات الثنائية . . .

ومن ناحية أخرى أناقش مشكلة الشرق الأوسط وبصفة أساسية النزاع العربى الاسرائيلى هنا ثم دور ألمانيا وفرنسا والمجتمع الأوروبى ككل سواء فى هذه المرحلة

قبل عقد مؤتمر جنيف وسوف تكون مناقشات هاتين الدولتين بشأن المساعدة التي يمكن أن نحصل عليها من ألمانيا وفرنسا والمجتمع الغربي ككل . وفي الولايات المتحدة . . حقيقة فإنني أولاً وقبل كل شيء أود التعرف على الرئيس كارتر . . لأنني لم أراه ولا أعرفه . . ولكنني قرأت فقط كتابه الذي أصدره وبعض لقاءاته الصحفية وغير ذلك ولكنني أتوق للغاية لمعرفة شخصياً .

وبعد ذلك وبالتأكيد . . سوف نبحث القضية الأساسية وهي النزاع العربي الإسرائيلي وعقد مؤتمر جنيف من أجل حل شامل وسلام دائم في المنطقة .

وستكون هناك أيضاً مناقشات أخرى بشأن العلاقات الثنائية والتفاهم والمساعدة السخية التي قدمها الرئيس كارتر أثناء صعوباتنا الاقتصادية عندما خصص حوالي ٥٠٠ مليون دولار كمعونة ثم المعونة التي تلقيناها من الولايات المتحدة . كما سأناقش نفس المشكلة الخاصة باقتصادنا هنا معه ومع معاونيه في الوكالات الدولية المختلفة هنا .

سؤال : سيدي الرئيس . . أدليتكم بحديث صحفي إلى مجلة بيزينس ويك صرحتم فيه بأنه إذا أرادت الولايات المتحدة التي تمتلك ٩٩ في المائة من أوراق اللعبة فإنه يمكن تحقيق اتفاق سلام في جنيف خلال شهر واحد ، هل يمكنكم تفسير هذه الجملة .

الرئيس السادات : حسناً بدلاً من أن نحاول تفسير بعض الفقرات ربما أقص عليك شيئاً أفضل سأقص عليك قصة قصيرة . . لقد حدث أن كنا في مواجهة مع الولايات المتحدة خلال أكثر من ١٨ عاماً وبعد حرب أكتوبر وصل دكتور / كيسنجر إلى هنا في القاهرة وبدأنا بما سمي بعد ذلك بعملية سلام بين الولايات المتحدة ومصر وحتى ذلك الوقت عندما لم تكن هناك علاقات دبلوماسية بيننا وعندما وصل هنري كيسنجر في المرة

الأولى إلى هنا لم تكن هناك علاقات دبلوماسية غير أننا وافقنا على موعد استئناف هذه العلاقات على أن يكون هذا الموعد بعد اتمام فصل القوات الأولى وقد حققنا ذلك .

وعندما كنا نجرى مفاوضات بشأن الاتفاقية الأولى لفصل القوات فى أسوان وكان ذلك فى يناير ١٩٧٤ كان الدكتور / كيسنجر ينتقل كالمكوك بين أسوان وتل أبيب وفى لحظة معينة وصلنا إلى طريق مسدود . حسنا منذ البداية حقيقة فقد كانت البداية وبعد اجتماعى مع كيسنجر لمدة ساعة لأول مرة شعرت أننى أستطيع أن أفهم هذا الرجل واستطيع أن أثق فيه . . . ولذلك عندما وصلنا إلى هذا الطريق المسدود بعد أن تنتقل كالمكوك بين أسوان وتل أبيب قدم الدكتور / كيسنجر اقتراحا قال لى . . هل أنتم على استعداد لبحث الاقتراح الأمريكى فقلت : نعم . . حسنا . ثم عاد إلى تل أبيب وسأل نفس السؤال وقالوا تقف مواجهة بعضها بعضا وكان من المحتمل أن يحدث أى انفجار فى أية لحظة حسنا لقد كانت أول اتفاقية لفصل القوات بين مصر واسرائيل تم التوصل إليها بواسطة الدكتور / كيسنجر كانت اقتراحا أمريكيا قبلناه نحن الاثنتين وقد تفسر لكن أهمية هذا . . لماذا أقول : أن ٩٩ % من الأوراق فى أيدي الولايات المتحدة هذا فضلا عن حقيقة أن اسرائيل تتلقى كل شئ من الولايات المتحدة من رغيف الخبر إلى طائرة الفانتوم حتى فيما يخص العجز فى ميزانيتهم .

سؤال : سيدى الرئيس فيما يتعلق بآمالكم بشأن الضغط الأمريكى على اسرائيل لتحملها على الانسحاب من الأراضي العربية المحتلة وفى حالة أن تلك الآمال قد لا تتحقق خلال المستقبل القريب ماذا سيكون رد الفعل لديكم . . هل تنتظرون لأجل غير مسمى حتى تغير الولايات المتحدة موقفها وحتى تكون قادرة على ممارسة ضغط معين أم هل ستبحثون عن بديل .

الرئيس السادات : حسنا دعني أقول لك : اننى دائما أردد المثل الانجليزى الذى يقول (لا تدعنا نعبر الجسر حتى نصل اليه) ولكن يجب أن أخبرك بأننا لا نستطيع أن ننتظر إلى أجل غير مسمى هناك دلائل وأعني دلائل متنوعة صدرت من الرئيس كارتر نفسه ومن حكومته نحو إيجاد حل سلمى قائم على العدل وعندما يتحدث الرئيس كارتر عن وطن قومى للفلسطينيين فان هذا مشجع جدا ، وعندما يوقف الرئيس كارتر تسليم قنبلة الارتجاج لاسرائيل هذا أيضا مشجع جدا ٠٠ وكذلك عندما يعطى الرئيس كارتر الأولوية الكاملة للصراع العربى الاسرائيلى هنا فان هذا مشجع جدا ولهذا فالحقيقة اننى متفائل بطبيعتى وبعد كل هذه الدلائل أشعر بمزيد من التفاؤل بأن الولايات المتحدة سوف تبذل أقصى ما لديها وخاصة عندما أقرأ اعلان الرئيس كارتر الأخير يقول فيه : (لابد أن يكون هناك طريق للتوصل إلى حل فى عام ١٩٧٧)

سؤال : سيدى الرئيس : هل يمكنكم التعليق فى هذا الصدد أيضا حول ما أعلنه بريجنيف مؤخرا ٠٠؟

الرئيس : حسنا اننى أعتبر حقيقة ما أعلنه مستر بريجنيف مؤخرا إعلانا إيجابيا جدا فى الواقع ، غير أننا لدينا بعض التعليق حول بعض التفاصيل واننى قد أصدرت تعليمات إلى وزير الخارجية للاتصال بالاتحاد السوفيتى لتوضيح هذه النقاط وإن وزير الخارجية قد أجمع مع السفير السوفيتى - أمس على ما أعتقد أو أول أمس وأن العملية مازالت مستمرة ومتواصلة ٠

سؤال : هلا تفضلتم بتحديد النقاط غير الواضحة فى رأيكم ٠٠ ؟

الرئيس السادات : حسنا لقد ورد فى إعلان بريجنيف كلمتا (حدود آمنة) حسنا إن كلمتى (حدود آمنة) فسرهما الجانب الاسرائيلى بطريقة لا نوافق عليها ٠٠ وإن لدينا تفسيرنا الخاص بهذا ٠ وهكذا هذا مجرد مثال ومن أجل ذلك فإننا نقوم بأجراء

اتصالات مع الاتحاد السوفيتى للإعداد لمؤتمر جنيف • سؤال : سيدى الرئيس هل يمكن أن ننتقل إلى سؤال اقتصادى لو سمحت • • لقد ذكرتم انكم تجرون محادثات بخصوص التعاون الاقتصادى ولقد أظهرت دول الخليج العربية مؤخرا استعدادها لمساعدة مصر بصورة حاسمة • هل يمكن اعتبار هذا كجزء أول من مشروع مارشال عربى وهل هناك أى أمل فى مشروع شامل بين الدول العربية والدول الأوروبية على غرار مشروع مارشال • • ؟

الرئيس السادات : هذا ما نسعى إليه وهو أن تجتمع الدول العربية وأوروبا الغربية لاننا فى حاجة إلي رأس المال وإلى التكنولوجيا أيضا وهذا ما نسعى إليه ونأمل أننا نحققه فى تلك الرحلة بمساعدة أصدقائنا وبفضل تفهمهم •

سؤال : سيدى الرئيس أرجو المعذرة هل هناك أية دلائل على استعداد الدول الغربية للمضى فى تنفيذ تلك الفكرة • ؟

الرئيس السادات : حسبما أعلن أخوانى فى العالم العربى مستعدون حقا لم يد المساعدة ولكنه سيكون أيضا من المشجع لهم تماما إذا نجحنا فى اجتذاب تأييد كل من ألمانيا الغربية وأمريكا وفرنسا واليابان كما أن ايران ترغب فى الأخرى فى تقديم المساعدة وسيكون من المشجع جدا أن يجتمع كل هؤلاء معا •

سؤال : ما هو المبلغ الاجمالى الذى ستحتاجون اليه • • ؟

الرئيس السادات : حسنا لقد وضعنا خططنا للسنوات الأربع القادمة أولا لعام ١٩٧٧ حيث سنتسلم ذلك المبلغ الذى ذكرته أنت من العالم العربى ولكننا أعددنا بعد ذلك خططنا من عام ١٩٧٨ وحتى ١٩٨٠ وهذه تحتاج إلى مساعدة تتراوح بين ثمانية وعشرة بلايين دولار تقريبا •

سؤال : هذا إلى جانب عام ١٩٧٧ .

الرئيس السادات : إلى جانب عام ١٩٧٧ لا ٠٠ ٠٠ إن ذلك يشمل عام ١٩٧٧ .

سؤال : سيدي الرئيس في أي مجال تتوقعون أن تدفعوا إلى الأمام عملية السلام في

الشرق الأوسط نحو مؤتمر جنيف الجديد . وهل لا تغالون في تقدير امكانيات

مجموعة دول السوق الأوروبية المشتركة ولاسيما ألمانيا وفرنسا .

الرئيس السادات : حسنا إنني لا أطلب من ألمانيا أو فرنسا أو مجموعة دول السوق

المشتركة شيئا فوق طاقتهما . وانني أقول : أنه يتعين علينا أن نحصل على مساعدتهما

على مرحلتين المرحلة الأولى قبل انعقاد مؤتمر جنيف . وهذا يعني أننا نحتاج إلى

مساعدتها لإقناع اسرائيل بالتخلي عن كل تلك السياسات القديمة المتغترسة وبأن تأتي

وتجلس مع الفلسطينيين في مؤتمر جنيف لإقامة سلام دائم في المنطقة وفي هذا الصدد

نحتاج إلى مساعدة المانيا وفرنسا وأوروبا الغربية لإقناع الاسرائيليين ، وستأتي المرحلة

الثانية عندما نبدأ مؤتمر جنيف وتجيء مرحلة الضمانات حسنا نحن نحتاج إلى أصدقائنا

في السوق الأوروبية ليأخذوا نصيبهم من الضمانات فقط لطمأنة اسرائيل ولكننا وفي

نفس الوقت أيضا سوف نطالب لأنفسنا بنفس الضمانات .

سؤال : سيدي الرئيس لقد ذكرتم الفلسطينيين لتوكم ، وقد شهدنا للتو اجتماعا للمجلس

الوطني الفلسطيني في القاهرة كان مثيرا للغاية حسبما أعتقد وكلنا قد لاحظ أو أعتقد أنه

قد لاحظ بعض الاعتدال من جانب الفلسطينيين من ناحية ومن ناحية أخرى الا تعتقدون

أن البيانات السياسية التي أصدرها الفلسطينيون أو تمسكوا بها قد جعلت من الصعب

عليكم أن تحصلوا على تفهم كاف في العالم الغربي ، إنني أشير إلى استمرار الرفض

لأي اعتراف بالوجود الاسرائيلي وبالاحرى الموافقة الغامضة على فكرة قيام دولة إن

ذلك يحتاج إلى تفسير ونحن الذين نعيش هنا نحاول .

أما الدور الثاني : الذى أريده من ألمانيا ومن المجموعة الأوروبية أيضا فهو الخاص بالضمانات وبعد انعقاد مؤتمر جنيف طبعاً لا بد أن نأتى إلى مرحلة الضمانات وهنا أريد أن تأخذ ألمانيا والمجموعة الأوروبية مسؤولياتها ونصيبها من هذه الضمانات ولقد سبق أن ناقشت هذا الموضوع مع المستشار شमित فى العام الماضى وكانت وجهات نظرنا متفقة وسأعيد مناقشته مرة أخرى على الضوء الذى قاله لى المستشار شमित ، وهو أنه كل الضمانات ماعدا إرسال قوات ألمانية - فهم مستعدون •

سؤال : هل يفهم من كلامكم يا سيادة الرئيس انكم تتوقعون اعلان قرار المجموعة الأوروبية بشأن موقف المجموعة من مشكلة الشرق الأوسط والذى كما تعلمون سيادتكم أنه قد تم اتخاذه من مجلس وزراء خارجية المجموعة فى نهاية يناير فى لندن ، ولم يتم إعلانه حينذاك ؟

الرئيس : يعنى أنا أرجو فى هذا المجال أن يصدر أو يعلن القرار الذى توصلت إليه المجموعة الأوروبية فى شأن مشكلة الشرق الأوسط لأنه بلا شك سيكون عاملاً مساعداً

سؤال : لقد انتظرت بون وغيرها من الدوائر السياسية العالمية بترقب قرارات المؤتمر الفلسطينى الأخير فى القاهرة وهناك آراء مختلفة حول نتائجه فبينما يعتبر البعض القرارات بالاستعداد لإقامة دولة فلسطينية والدخول فى المباحثات السياسية ، حول الشرق الأوسط اتجاهاً إيجابياً يراه البعض الآخر دعوة للحرب ضد إسرائيل ولا يتوقعون تساهلاً من جانب إسرائيل ، كما يتوقع البعض انعكاساً لذلك على الموقف الأوروبى ، فهل هناك أساس لهذه المخاوف ، وما هو تقدير الجانب العربى لفرص السلام بعد هذا المؤتمر ؟

الرئيس : سأبدأ الإجابة من آخر السؤال وهو تقدير الجانب العربي لفرص السلام بعد هذا المؤتمر الفلسطيني الذي عقد وبالمناسبة فلقد التقيت بالمجلس الفلسطيني الأسبوع الماضي بأجمعه لمدة ساعتين ونصف الساعة وأيضا اجتمعت اليوم قبل مجيئك لي مباشرة بالسيد ياسر عرفات وأحد معاونيه وأستطيع أن أقول أن فرصة السلام بعد هذا المؤتمر طيبة جدا ومتاحة على ضوء قرارات هذا المؤتمر خلافا لما تقوله اسرائيل أو لما يصوره البعض ، سألني كثير من المراسلين الأجانب وخاصة الأمريكيين منهم - وكانوا يتعمدون أن يسألوا عن اعتراف الفلسطينيين باسرائيل ووجود اسرائيل وانا دائما كنت أقول لهم دعونا لا نضع العربة أمام الحصان • لماذا ؟ لأن اسرائيل معترف بها من العالم كله من ١٤٠ دولة في الأمم المتحدة • • معترف بها من القوتين العظميين أمريكا والاتحاد السوفيتي لها دولة ولها أرض • • أما الفلسطينيون فمحرمون من الدولة • • من الأرض من الاعتراف حتى من حقوق الإنسان ذاته • • فالأجدى أن يعترف الاسرائيليون أولا بالفلسطينيين ، ولكن على ضوء القرارات التي أصدرها هذا المؤتمر الأخير ، وواضح منها ما نادينا به من قبل ولم يكن مقبولا من الفلسطينيين - وهو إقامة دولة فلسطينية على الضفة الغربية وقطاع غزة وقد كان هذا واضحا تماما في قراراتهم وأنا اعتبر أن نتائج هذا المؤتمر تقدما نحو السلام وليس العكس •

سؤال : أنا أعرف تفسير هذه الأشياء غير أنني أشعر أحيانا بأن بيانات الفلسطينيين هي إلى حد ما بيانات تتضمن مطالب الحد الأقصى الا تعتقدون أن هذه البيانات ستخلق صعوبات بالنسبة لكم •

الرئيس السادات : حسنا إنه من الطبيعي تماما أن تكون هناك صعوبات ولكنه ينبغي من ناحية أخرى أن أكون صريحا معكم أن كل انسان يطالب الفلسطينيين بالاعتراف باسرائيل حسنا ماذا عن الفلسطينيين أنفسهم ، ان الدولتين الأعظم تعترفان باسرائيل

وتضمنان وجودها وأمريكا تزود اسرائيل بالأسلحة وبكل شئ واسرائيل تحظى باعتراف الأمم المتحدة التي تضم أكثر من ١٤٠ دولة كما أنها عضو في الأمم المتحدة ، ولدى اسرائيل الدولة كما أن اسرائيل تملك الأرض بينما لا يملك الفلسطينيون دولة أو أرضا أو أى اعتراف بالمرّة • بل وحتى الحقوق الانسانية فهم محرومون من حقوقهم الانسانية •

حسنا ألا يكون من المنطق القول بأنه يتعين على الاسرائيليين أيضا الاعتراف بالفلسطينيين اننى أعتقد أنه من العدل تماما ألا أطلب من الفلسطينيين الذين حرّموا من كل شئ الاعتراف بالذى حصل على كل شئ منذ أول وهلة فليعترفوا بالفلسطينيين ولتمنحهم الفرصة لابلاغ رأيهم إلى العالم كله وبعد ذلك لكم أن تقررّوا موقفكم •

سؤال : سيادة الرئيس من غير الممكن بالطبع توقع أى شكل للسلام فى الشرق الأوسط طالما أن الفلسطينيين لم ينالوا اعتراف أولئك الذين خلقوا المشكلة فى هذه المنطقة ولكن هل تفترضون أنه فى ظل ظروف معينة لا يستطيع أحد أن يتبنأ بها سيتم الضغط على اسرائيل للاعتراف بضرورة وجود دولة فلسطينية أو كيان فلسطينى أو أى شئ من هذا القبيل داخل حدود يجري تحديدها فى إطار اتفاقية سلام شاملة ، الا تعتقدون أن مثل هذا التطور يتطلب أيضا بالضرورة وجوب الاتفاق من الآن على مبدأ الاعتراف المتبادل لأن هذه العملية الكبرى تجرى من الآن •

الرئيس السادات : على العكس مما قاله معظم المعلقين بشأن قرارات المجلس الفلسطينى الذى عقد هنا فإننى أجد عناصر ايجابية للغاية فى هذا القرار الذى وافقوا عليه والذى يقضى بأن تكون لهم دولة خاصة بهم فى الضفة الغربية وقطاع غزة • حسنا إننى أعتقد أن الاجابة على سؤالكم هى ما يلى •• إذا بدأت الولايات المتحدة التى تعد عنصرا هاما

للغاية فى تسوية هذه المشكلة أو فى إقامة سلام من عدمه اذا بدأت بالفعل حوارا مع الفلسطينيين فإننى أعتقد أن كل شئ يمكن تسويته بعد ذلك .

سؤال : سيدى الرئيس لقد طالبت بإقامة حكومة فى المنفى وبإقامة علاقات عضوية بين الفلسطينيين والأردن قبل انعقاد مؤتمر جنيف والآن فان كلا المسألتين لم تتقرر بعد ولم يتم وضع تصور تفصيلى لهما ولم يتخذ قرار بشأنهما هل مازالتم تعتقدون أن حكومة المنفى والعلاقات العضوية قبل مؤتمر جنيف ستكون عاملا مساعدا فى عمليات التفاوض .

الرئيس السادات : بالتأكيد اعتقد أنها تمثل مساعدة عظيمة اننى لم أطلب بذلك الآن فقط فلقد طالبت به قبل حرب أكتوبر بعام ولو كان الفلسطينيون قد أقاموا حكومتهم المؤقتة قبل حرب أكتوبر فإننى متأكد أن العالم أجمع كان سيتعرف بها يوم السادس من أكتوبر ولقد قلت لهم هذا بصراحة تامة ، وإننى مازلت أو من بنفس الفكرة وبأنه ينبغى عليهم البدء فى إقامة حكومتهم المؤقتة ولكن لهم وجهة نظرهم الخاصة ولهم طريقهم الخاص .

الا أنه فيما يتعلق بالرابطة بين دولة فلسطين الجديدة والأردن فإننى أصر على اذاعة اعلان رسمى باسم الطرفين قبل مؤتمر جنيف وهنا يأتى الاختلاف بينى وبينهم والحقيقة أننى قد اجتمعت كما تعرفون مع المجلس الوطنى الفلسطينى لمدة ساعتين ونصف الساعة وكان معى هنا اليوم قبل أن تأتوا ياسر عرفات واجتمعت معه لمدة ساعة ولايزال ثمة اختلاف بينى وبينهم ومن حيث المبدأ فإنهم لا يختلفون فهم يوافقون من حيث المبدأ على أنه ينبغى خلق علاقة معينة أو رابطة معينة بين الدولة الفلسطينية الجديدة والأردن ولكن حجتهم أن ذلك يجب الا يحدث إلا بعد اقامة الدولة الفلسطينية ، وإننى أجادل فى ذلك ومازلت أومن بوجهة نظر مفادها ضرورة إعلان هذه الرابطة قبل

مؤتمر جنيف حيث ان اسرائيل يمكنها خلق الصعوبات ووضع الألغام فى طريق الحل
هناك فى جنيف •

سؤال : سيدى الرئيس هل التوصل الى حل وصدور اعلان عن صلة بين الاثنين يعني
تشكيل وفد فلسطينى أردنى موحد يتوجه إلى جنيف

الرئيس السادات : لا يمكننى أن أقول هذا على الاطلاق هذا سيقرره كل من الأردن
والفلسطينيين ولكن فى الواقع فى العالم العربى بحثت هذا الموضوع مع الرئيس الأسد
ومع الملك حسين عندما قاما بزيارتي مؤخرا فى أسوان ونحن نؤمن بنفس وجهة النظر
وهى أنه ينبغى أن يكون بيننا وفد فلسطينى يتحدث باسمهم لابد أن يتحدثون بأنفسهم ولا
ينبغى لنا أن نتحمل مسئولية التحدث نيابة عنهم

سؤال : هل يمكنكم تصور إجراء محادثات السلام على مرحلتين أى مؤتمرين فلا يوجد
فى المرحلة الأولى وفد فلسطينى مستقل ولكن يوجد وفد لدول المواجهة مصر وسوريا
والأردن يمهد الطريق لانعقاد المؤتمر النهائى والأساسى الذى سيتم تمثيل الفلسطينيين
فيه ؟

الرئيس السادات : حسنا كما قلت لكم من البداية : فإن القضية الفلسطينية هى جوهر
المشكلة كلها وإنما سوف نجتمع فى جنيف لإقامة سلام ، وسلام دائم فى المنطقة كيف
نستطيع تحقيق ذلك بدون الفلسطينيين ؟ من هم جوهر المشكلة بأثرها ؟ إنها ليست سيناء
أو مرتفعات الجولان ، غير إننى أعتقد كما قلت لكم أننى قد أكرر مرة أخرى بأنه إذا
بدأ حوار معين بين الولايات المتحدة والفلسطينيين فإنه يمكن حل مشكلات كثيرة •

سؤال : هناك أيضا مشكلة الخلافات في الرأي بينكم على أسس مؤتمر جنيف وأنكم تصرون على القرار ٢٤٢ كأساس بينما يود الفلسطينيون تنفيذ القرار الأخير الذي أصدرته الجمعية العامة ؟

الرئيس السادات : حسنا ينبغي ألا تلوموا الفلسطينيين وكما قلت لكم : فإنهم محرومون من كل شيء حتى من حقوق الانسان ولذلك مثلما يوجد لدينا متطرفون هنا فان لديهم في اسرائيل متطرفين أيضا ، وحتى على الصعيد الرسمي هناك متطرفون في اسرائيل ، ولا بد أن نجد طريقا .

سؤال : هل يمكن إيجاد طريق في إطار القرار ٢٤٢ عندما تحذفون الجزء الخاص باللاجئين وتستعيضون عنه باعلان .

الرئيس السادات : بالفعل لم تعد كحقيقة واقعة القضية الفلسطينية تعرف كمشكلة لاجئين ، أنها حركة سياسية ويعترف بها بهذا الوصف ولكن هناك بعض التناقض لأننا وافقنا على القرار ٢٤٢ كأساس للحل ، كما أن الأردن وافقت على القرار ٢٤٢ واعتقد كما قلت لكم إنه يمكن إيجاد وسيلة ما .

سؤال : سيدى الرئيس صرح الفريق عبد الغنى الجمسى وهو عضو بارز فى القيادة المصرية مرة على حد علمى بأن الدلائل هذه الأيام وفى هذا الوقت تميل إلى الحرب منها إلى السلام هل ترون سيادتكم نفس رأى ؟

الرئيس السادات : الفريق الجمسى رجل عسكرى وهو رئيس الأركان العامة للقوات المصرية - السورية وهو لا يخرج عن حدود وظيفته وأنا لا أريده أن يعمل كسياسى على الإطلاق إننى أريده جنديا وإنه قال هذا لأن ميزان القوة قد تغير لصالح اسرائيل لأن اسرائيل تسلمت الكثير من الأسلحة المتطورة من الولايات المتحدة ولذلك هو قلق

للغاية ومن الطبيعي تماما أن يشعر بالقلق باعتباره قائدا عاما لقوات البلدين ولكن مثلما قلت : إنني أرى دلائل مشجعة جدا للحل السلمي وإنني أقول هذا كما قلت لكم بسبب موقف الولايات المتحدة والرئيس كارتر نفسه .

سؤال : سيدي الرئيس سؤال آخر ، في ألمانيا ستقومون باجراء محادثات مع المستشار شميت حول العلاقات الثنائية وتشكل الاستثمارات جزءا على جانب كبير من الأهمية في العلاقات بين مصر وألمانيا على مدى السنوات الأخيرة وانه مازال لدينا الشعور بأن هناك الكثير من العقبات على الرغم من كل النوايا الحسنة من جانبكم ومن جانب حكومتكم فنحن نشعر على سبيل المثال انكم تصدرون القوانين غير أن فاعلية حكومتكم تبدو أحيانا غير قادرة على التماشي مع هذه القوانين - هل يمكنك أن تعطونا بعض الأمل المشجع لمستثمرينا في هذا المجال ؟

الرئيس السادات : حسنا إنني يجب أن أخبركم ذلك بصراحة تامة أننا ممتنين جدا للمساعدة التي حصلنا عليها من ألمانيا وإنني انتهز حقا هذه الفرصة لأعرب عن امتنان شعبي للشعب الألماني وللحكومة الألمانية وللرئيس الألماني أيضا أن ذلك طبيعي تماما لأنه كما قلت من قبل : أن شعبي هنا حقيقة يحب الألمان كاتجاه تقليدي له ونحن في الواقع معجبون بهم وإننا سنستمر في هذا الا أنني أقول لكم ذلك ، كونوا على حذر لأن هناك حملة آثمة للغاية تشن ضدنا الآن ، وقد شنت هذه الحملة عناصر معينة تريد أن تفسر تفسيراً خاطئاً بطريق آخر وبنظام آخر وهكذا .

أننى اتفق معكم أنه بعد ٢٠ عاما من السائر الحديدي حول أنفسنا فإنه من الصعب حل أى شئ في سنة واحدة أو في سنتين أو ما أشبه ولكن توجد الإرادة وأنا كرئيس للجمهورية عندما تتوفر لى الإرادة فإن رئيس الوزراء لديه الإرادة أيضا ، وقد ناقشت أمس مع القادة الذين التقيت بهم هنا احتمال إيجاد هيئة برئاسة رئيس الوزراء نفسه

لتسهيل كل شئ للمستثمرين وغيرهم وعندما كنت فى ألمانيا آخر مرة التقيت مع رجال الأعمال الألمان هناك وقلت لهم : أرجوكم كونوا صبورين معنا لأننا نحتاج لبعض الوقت لنعود إلى الوضع السوي بعد عشرين عاما من الستار الحديدي ومن القوانين ولهذا كونوا صبورين معنا ، ولكن يجب على أى شخص يجئ إلينا أن يعتبر نفسه رائدا لأنه سوف يحصل على الفائدة بكل تأكيد .

سؤال : لكم يا سيادة الرئيس الشكر الجزيل وإننا لنعرب عن امتناننا لكم ونتمنى لكم رحلة سارة وناجحة .

الرئيس السادات : أشكركم جدا